

METRONIC

FR - Radio numérique DAB+ et FM RDS

IT - Radio digitale DAB + e FM RDS

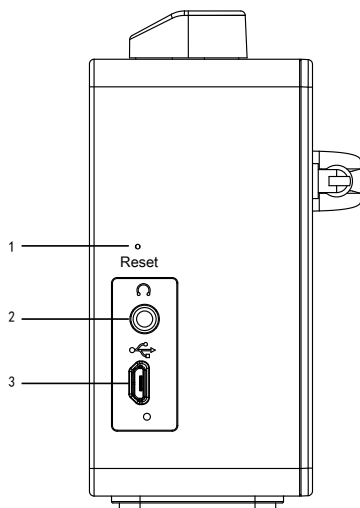
ES - Radio digital DAB+ y FM RDS

PT - Rádio digital DAB+ e FM RDS

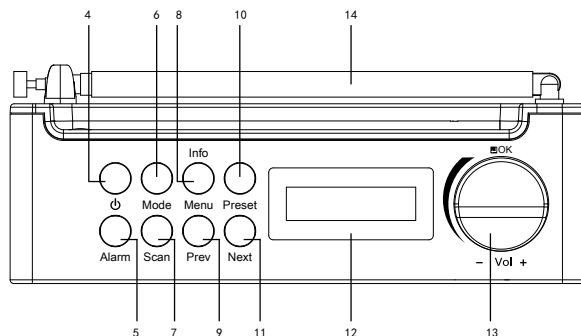
DE - Digitalradio DAB+- und FM RDS







1	Réinitialisation
2	Prise casque
3	Port micro USB
4	Fonction marche/arrêt
5	Réglage alarme
	Fonction arrêt programmé (appui long)
6	Fonction DAB/FM
7	Scan - Recherche automatique des stations radio
8	Informations - Menu (appui long)
9	Prev Tune - / Réglages sous-menus
10	Preset - Mémorisation des stations
11	Next Tune + / Réglages sous-menus
12	Afficheur
13	Fonctions VOL+/VOL- / Sélection / SNOOZE
14	Antenne télescopique
15	Voyant charge



Utilisez le cordon USB fourni pour brancher l'appareil sur un port USB quelconque. Il peut s'agir d'un port USB d'un ordinateur, ou d'une alimentation secteur USB (ex. Notre réf. 495096). Le temps de charge dépend du courant disponible sur le port USB, mais dure en général quelques heures. Le voyant n° 15 sur le côté de la radio s'allume en rouge lors de la charge et devient bleu quand la charge est terminée.

Rechercher les stations DAB

- Appuyez une fois sur le bouton **⏏**, la radio s'allume en mode DAB et affiche **Welcome to digital radio** puis **No station**.
- Appuyez une fois sur la touche **Scan** pour lancer la recherche automatique des stations DAB. Le message «**Full scan**» s'affiche sur l'écran, patientez pendant la progression de la recherche. À la fin de la recherche, toutes les nouvelles stations trouvées sont mémorisées par ordre alphabétique et la radio joue la première de cette liste principale.
- Pour changer de station, utilisez les boutons **Prev** et **Next** pour choisir la nouvelle puis appuyez une fois sur **Vol** pour confirmer votre choix.

Note: Si la recherche automatique ne trouve aucune station, vérifiez que la zone est couverte par la RNT (radio numérique terrestre).

Rechercher les stations FM

- Déployez l'antenne pour une réception optimale.
- Appuyez une fois sur le bouton **⏏**, si la radio s'allume en mode DAB, alors appuyez une fois sur la touche **Mode** n° 6 pour afficher le mode **FM**.
 - Appuyez sur les touches **Prev** ou **Next** pour sélectionner une fréquence ou appuyez sur la touche **SCAN** pour aller à la prochaine station automatiquement.

Préréglages des stations DAB et FM préférées

- Vous pouvez mémoriser 10 stations en DAB et en FM. Pour mémoriser la station souhaitée :
- Appuyez sur la touche **Mode** n° 6 pour choisir et afficher le mode **DAB** ou **FM**.
 - Affichez la station à mémoriser

• Appuyez sur le bouton **Preset** jusqu'à ce que le message « **Preset Store X : Empty** » (X étant l'emplacement mémoire en cours) s'affiche sur l'écran.

- Appuyez ensuite sur les touches **Prev** ou **Next** pour sélectionner l'emplacement mémoire (de 1 à 10) pour lequel vous voulez affecter la station souhaitée.
- Appuyez une fois sur le bouton **Vol** n° 13 pour confirmer votre choix.
- L'afficheur indique « **Preset X stored** »
- Répétez cette procédure pour toutes les stations que vous souhaitez mémoriser.

• Pour rappeler une station en mémoire, appuyez une fois sur le bouton **Preset** et sélectionnez la station voulue en appuyant sur les touches **Prev** ou **Next** et validez votre choix en appuyant sur la touche **Vol**.

Préréglage automatique de l'heure

L'heure se règle automatiquement lors de la recherche de stations DAB. Dans le cas où elle échoue vous pouvez déplacer la radio afin d'améliorer la qualité du signal puis lancer une nouvelle recherche.

Réglages système

Appuyez sur le bouton **Info/Menu** jusqu'à ce que l'afficheur indique **Set Menu <Time/Date>**

- 1) Appuyez une fois sur le bouton **Vol** pour accéder au réglage manuel de l'heure et de la date
 - L'afficheur indique **Set Time / Hour : 00**
 - Pendant que les chiffres **00** clignotent, Utilisez les touches **Prev** et **Next** pour Régler l'heure.
 - Répétez l'appui sur le bouton **Vol** puis **Prev** et **Next** pour régler les minutes (**Min : 00**), l'année (**Year : 2014**), le mois (**Month : 01**) et le jour (**Date : 01**)

- 2) Appuyez une fois sur le bouton **Next** pour afficher **<System Version>** puis sur **Vol** pour afficher la version du produit.

- 3) Appuyez deux fois sur le bouton **Next** pour afficher (**Factory reset**) afin de réinitialiser l'appareil. (Attention, cette fonction effacera toutes les stations DAB de la liste principale et les stations DAB et FM mémorisées puis l'appareil reviendra

aux réglages d'usine.) Appuyer sur **Vol** pour afficher **Factory reset ? (No) Yes**

• Appuyez une fois sur **Next** pour afficher **No (Yes)**

• Appuyez une fois sur **OK** pour faire la réinitialisation

4) Appuyez trois fois sur **Next** pour afficher **<FM Scan setting>**. Ce réglage concerne la fonction **Scan** pour la recherche automatique des stations FM

• Appuyez sur **Vol**

• L'afficheur indique **Station strong only (All)** ou **(only) All**

• Appuyez sur **Prev** ou **Next** et sélectionner **(only)** pour ne rechercher que les stations ayant un signal fort ou **(All)** pour rechercher toutes les stations.

• Appuyez une fois sur **Vol** pour valider votre choix.

Fonction Sleep

Elle permet de vous endormir avec de la musique (radio DAB ou FM).

Pour programmer la fonction Sleep,

• Appuyez sur le bouton **Alarm** jusqu'à ce que le message **Set Sleep : OFF** s'affiche sur l'écran.

• Appuyez plusieurs fois sur **Prev** ou **Next** et affichez **Min-120** ou **90** ou **60** ou **45** ou **30** ou **15** ou **5** minutes pour choisir la durée avant extinction.

• Exemple : Choisissez **Min-15** pour une durée de 15 minutes. Appuyez sur **Vol** pour valider et revenir au menu principal. Le numéro **S15** clignote sur l'afficheur et le décompte des minutes commence.

• La radio s'éteint automatiquement au bout des 15 minutes et se met en position **OFF** jusqu'à la prochaine programmation de la fonction **Sleep**.

Comment régler l'alarme de votre radio réveil

• Allumez la radio en appuyant sur la touche **⏻**

• Appuyez une fois sur le bouton alarme, l'afficheur clignote et indique **Alarm 1**.

• Appuyez une fois sur **VOL** et l'afficheur indique **Alarm 1: OFF**

• Appuyez une fois sur **Prev** ou **Next** et affichez **ON**

• Appuyez une fois sur **Vol** et l'afficheur indique **Hour: 12**

• Réglez l'heure avec **Prev** ou **Next**

• Validez en appuyant une fois sur **VOL** et l'afficheur indique **Min: 00**

• Réglez les minutes avec **Prev** ou **Next**

• Validez en appuyant une fois sur **Vol** et l'afficheur indique **Vol: 08**

• Réglez le volume avec **Prev** ou **Next**

• Validez en appuyant une fois sur **Vol**

et l'afficheur indique **SRC: FM**

• Choisir le type de sonnerie pour le réveil: **DAB** ou **FM** ou **Alarm(buzzer)**

• Validez en appuyant une fois sur **Vol** et l'afficheur indique **Mode: Daily**

• Choisissez le(s) jour(s) de fonctionnement du réveil avec **Prev** ou **Next**: **Once**(jour en cours seul) ou **Daily**(tous les jours) ou **Weekends**(samedi et dimanche seuls) ou **Weekdays**(du lundi au vendredi)

• Appuyez sur **Vol** pour valider et revenir au menu principal

RÉGLAGE DE L'ALARME 2

• Appuyez une fois sur le bouton alarme, l'afficheur clignote et indique **Alarm 1**.

• Appuyez une fois sur **Prev** ou **Next** et affichez **Alarm 2**

• Procédez ensuite au même réglage que pour l'alarme 1

Comment arrêter l'alarme de votre radio réveil

Lorsque l'alarme sonne il y a deux façons de l'arrêter :

• Arrêt quotidien, appuyez sur Arrêt quotidien, appuyez sur la touche **⏻**, l'alarme s'arrête jusqu'au lendemain à la même heure.

• Arrêt temporaire, appuyez sur le bouton **Vol** et le réveil s'arrêtera mais se déclenchera à nouveau après quelques minutes.

Comment arrêter définitivement l'alarme

• Allumez la radio en appuyant sur la touche **⏻**

• Appuyez une fois sur le bouton alarme, l'afficheur clignote et indique **Alarm 1**.

• Appuyez une fois sur **VOL** et l'afficheur indique **Alarm 1: ON**

• Appuyez une fois sur **Prev** ou **Next** et affichez **OFF**

• Appuyez une fois sur **Vol** pour valider et revenir au menu principal.

ARRÊT DE L'ALARME 2

• Appuyez une fois sur le bouton alarme, l'afficheur clignote et indique **Alarm 1**.

• Appuyez une fois sur **Prev** ou **Next** et affichez **Alarm 2**

• Procédez ensuite au même réglage que pour l'alarme 1

- Un appui bref sur  met la radio en veille, l'afficheur indique la date et l'heure
- Un appui long sur  éteint entièrement la radio et son afficheur

Affichage des informations de la station en mode DAB

Des appuis successifs sur la touche **Info Menu** affichent les caractéristiques suivantes pour la station DAB qui est en cours :

- Fonction **DLS**: Texte défilant qui donne les informations du programme en cours s'ils sont fournis (Nom de l'interprète, titre de la chanson...)
- Affichage de la force du signal sur un bargraphe
- **Signal error: xx** / Affichage du taux d'erreurs du signal
- Affiche le numéro de canal du transpondeur et la fréquence
- **PTY**: Affiche le type d'émission de la station (In-

formations, sport, musique etc...) s'il est fourni.

Il affiche **None** s'il n'est pas fourni.

- Affiche l'heure et la date fourni par le transpondeur
- Affiche le débit binaire des données (**BitRate**):

Affichage des informations de la station en mode FM

Des appuis successifs sur la touche **Info Menu** affichent les caractéristiques suivantes pour la station FM qui est en cours :

- **PTY**: Affiche le type d'émission de la station (Informations, sport, musique etc...) s'il est fourni. Il affiche **None** s'il n'est pas fourni.
- Affichage de la force du signal sur un bargraphe
- Affiche l'heure et la date fourni par le transpondeur
- La fréquence
- Son **Mono** ou commutation en **Stéréo** pour la sortie casque en appuyant une fois sur **Vol**
- **Radio text**: Texte défilant qui donne les informations du programme en cours si elles sont fournies (Nom de l'interprète, titre de la chanson...).



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectrique du type Radio numérique DAB+ et FM RDS (477231) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://medias.metronic.com/doc/477231-vqm!qk-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

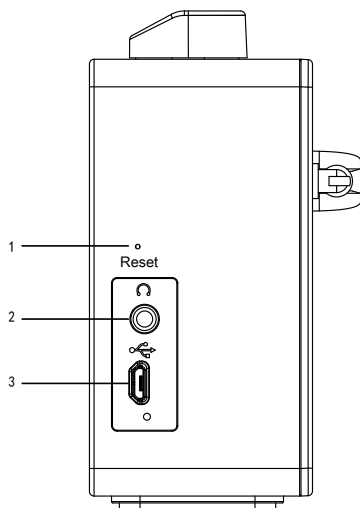
	Courant continu
	Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.



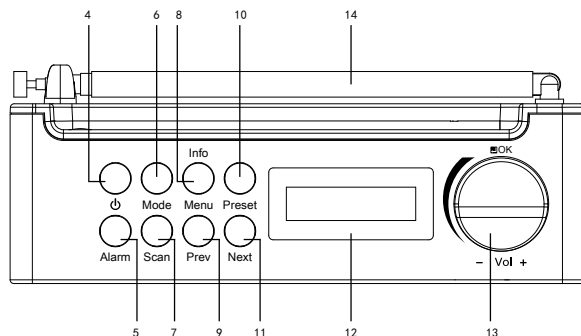
www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE



1	Reset
2	Jack per cuffie
3	Porta micro USB
4	Funzione On / Off
5	Impostazioni allarme Funzione di spegnimento programmato (pressione prolungata)
6	Funzione DAB / FM
7	Scansione: ricerca automatica stazioni radio
8	Informazioni - Menu (pressione prolungata)
9	PREV Tune (precedente) - / Impostazio- ni sottomenu
10	Preset - Memorizzazione di stazioni
11	NEXT Tune (successivo) + / Imposta- zioni sottomenu
12	Display
13	Funzioni VOL + / VOL - / Selezione / SNOOZE
14	Antenna telescopica
15	Indicatore di carica



Come caricare la batteria

Utilizzare il cavo USB in dotazione per collegare il dispositivo a qualsiasi porta USB. Può trattarsi di una porta USB su un computer o di un alimentatore USB (ad esempio, riferimento 495096). Il tempo di ricarica dipende dalla corrente disponibile sulla porta USB, ma in genere dura qualche ora. Il LED n.15 sul lato della radio diventa rosso durante la ricarica e diventa blu quando la carica è completa.

Come cercare le stazioni DAB

- Premere una volta il pulsante **⏻**, la radio si accende in modalità DAB e visualizza **Welcome to digital radio** quindi **No station**.
- Premere una volta il tasto Scan per avviare la ricerca automatica delle stazioni DAB. Il messaggio «Full scan» appare sul display, aspettare finché non finisce la ricerca. Al termine della ricerca, tutte le nuove stazioni trovate vengono memorizzate in ordine alfabetico e la prima stazione radio trovata viene riprodotta.
- Per cambiare la stazione, utilizzare i pulsanti **Prev** e **Next**, quindi premere Vol una volta per confermare la scelta.

***Nota:** se la ricerca automatica non trova alcuna stazione, verificare che l'area sia coperta dal segnale RDT (radio digitale terrestre).*

Come cercare le stazioni FM

Distribuire l'antenna per una ricezione ottimale.

- Premere una volta il pulsante **⏻**, se la radio si accende in modalità DAB, premere una volta il tasto **Mode** n°6 per visualizzare la **modalità FM**.
- Premere i pulsanti **Prev** o **Next** per selezionare una frequenza o premere il pulsante **SCAN** per passare automaticamente alla stazione successiva.

Come memorizzare le stazioni DAB e FM preferite

È possibile memorizzare 10 stazioni DAB e FM. Per memorizzare la stazione desiderata:

- Premere il tasto **Mode** n° 6 per selezionare e visualizzare la modalità **DAB** o **FM**.
- Visualizzare la stazione da memorizzare

- Premere il pulsante **Preset** fino a quando il messaggio « **Preset Store X: Empty** » (dove **X** è la posizione di memoria corrente) appare sul display.
- Quindi premere i tasti **Prev** o **Next** per selezionare la posizione di memoria (da 1 a 10) da assegnare alla stazione desiderata.
- Premere una volta il tasto **Vol** n°13 per confermare la scelta.
- Il display visualizza «**Preset X stored**»
- Ripetere questa procedura per tutte le stazioni da memorizzare.
- Per richiamare una stazione memorizzata, premere una volta il tasto **Preset** e selezionare la stazione desiderata premendo i pulsanti **Prev** o **Next** e confermare la selezione premendo il tasto **Vol**.

Impostazione automatica dell'orologio

L'ora viene impostata automaticamente durante la ricerca delle stazioni DAB. Nel caso in cui fallisca l'impostazione, è possibile spostare la radio per migliorare la qualità del segnale, quindi avviare una nuova ricerca.

Impostazioni di sistema

Premere il pulsante Info / Menu finché sul display non viene visualizzato **Set menu <Time / Date>**.

- 1) Premere una volta il pulsante Vol per accedere all'impostazione manuale dell'ora e della data
 - Il display mostra **Set time / hour : 00**
 - Mentre i numeri **00** lampeggiano, utilizzare i tasti **Prev** e **Next** per impostare l'ora.
 - Ripetere premendo il tasto **Vol** e poi i pulsanti **Prev** e **Next** per impostare i minuti (**Min : 00**), l'anno (**Year : 2014**), il mese (**Month : 01**) e il giorno (**Date : 01**)
- 2) Premere il pulsante **Next** una volta per visualizzare **<System Version>** e quindi **Vol** per visualizzare la versione del prodotto.
- 3) Premere il pulsante **Next** due volte per visualizzare **(Factory reset)** per ripristinare il dispositivo. (Attenzione, questa funzione cancellerà tutte le stazioni DAB dell'elenco principale e le stazioni DAB e FM memorizzate, quindi il dispositivo tornerà alle impostazioni di fabbrica.) Premere il tasto **Vol** per visualizzare **Factory Reset ? (No) Yes**

• Premere il tasto **Next** una volta per visualizzare **No (Yes)**

• Premere il tasto **OK** una volta per procedere al reset

4) Premere il tasto **Next** tre volte per visualizzare **<FM Scan setting>**. Questa impostazione riguarda la funzione **Scan** per la ricerca automatica delle stazioni FM

• Premere il tasto **Vol**

• Il display visualizza **Station strong only (All)** o **(only) All**

• Premere i tasti **Prev** o **Next** e selezionare **(only)** per cercare solo le stazioni con un segnale forte o **(All)** per cercare tutte le stazioni.

• Premere il tasto **Vol** una volta per confermare la scelta.

Funzione Sleep

Permette di addormentarsi con la musica (radio DAB o FM).

Per programmare la funzione Sleep,

• Premere il pulsante **Alarm** fino a quando viene visualizzato il messaggio **Set Sleep: OFF**

• Premere i tasti **Prev** o **Next** più volte per visualizzare **Min-120** o **90** o **60** o **45** o **30** o **15** o **5** minuti per selezionare la durata di ascolto prima dello spegnimento.

• Esempio: scegliere **Min-15** per una durata di 15 minuti. Premere **Vol** per confermare e tornare al menu principale. Il numero **S15** lampeggia sul display e inizia il conteggio dei minuti.

• La radio si spegne automaticamente dopo 15 minuti e passa alla posizione **OFF** finché non viene programmata la funzione Sleep successiva.

Come impostare l'allarme

• Accendere la radio premendo il tasto **⏻**

• Premere una volta il pulsante **Alarm**, il display lampeggia e indica **Alarm 1**.

• Premere il tasto **VOL** una volta e il display visualizza **Alarm 1: OFF**

• Premere i tasti **Prev** o **Next** una volta per visualizzare **ON**

• Premere una volta il tasto **VOL** e il display mostra **Hour : 12**

• Impostare l'ora con i tasti **Prev** o **Next**

• Confermare premendo **VOL** una volta e il display mostra **Min: 00**

• Impostare i minuti con i tasti **Prev** o **Next**

• Confermare premendo una volta il tasto **VOL** e

il display mostra **Vol: 08**

• Regolare il volume con i tasti **Prev** o **Next**

• Confermare premendo una volta il tasto **VOL** e il display mostra **SRC: FM**

• Scegliere il tipo di suoneria per la sveglia: **DAB** o **FM** o **sveglia (buzz)**

• Confermare premendo una volta sul tasto **VOL** e il display mostra **Mode: Daily**

• Scegliere il giorno (i) di funzionamento della sveglia con **Prev** o **Next: Once** (solo un giorno) o **Daily** (ogni giorno) o **Week-end** (solo sabato e domenica) o **Weekdays** (dal lunedì al venerdì)

• Premere **Vol** per confermare e tornare al menu principale

IMPOSTAZIONE DELL'ALLARME 2

• Premere una volta il pulsante di Alarm, il display lampeggia e indica **Alarm 1**.

• Premere i tasti **Prev** o **Next** una volta per visualizzare **Alarm 2**

• Quindi eseguire le stesse impostazioni dell'allarme 1

Spegnimento dell'allarme

Quando suona la sveglia ci sono due modi per fermarla:

• Spegnimento giornaliero, premendo il tasto **⏻** Stop giornaliero, poi il tasto, l'allarme si spegne fino al giorno successivo alla stessa ora.

• Spegnimento temporaneo, premendo il pulsante **Vol**, l'allarme si fermerà ma verrà attivato di nuovo dopo alcuni minuti.

Come spegnere definitivamente l'allarme

• Accendere la radio premendo il tasto **⏻**

• Premere una volta il pulsante **Alarm**, il display lampeggia e indica **Alarm 1**.

• Premere il tasto **VOL** una volta e il display visualizza **Alarm 1: ON**

• Premere i tasti **Prev** o **Next** una volta per visualizzare **OFF**

• Premere il tasto **Vol** una volta per confermare e tornare al menu principale.

SPEGNIMENTO DELL'ALLARME 2

• Premere una volta il pulsante **Alarm**, il display lampeggia e visualizza **Alarm 1**.

• Premere i tasti **Prev** o **Next** una volta per visualizzare **Alarm 2**

• Quindi eseguire le stesse impostazioni dell'allarme 1

Spegnimento della radio

- Una breve pressione del tasto  mette la radio in standby, il display visualizza la data e l'ora
- Una pressione prolungata del tasto  permette di spegnere completamente la radio e il suo display

Visualizzazione delle informazioni delle stazioni in modalità DAB

Premere più volte il pulsante Info Menu per visualizzare le seguenti caratteristiche per la stazione DAB in esecuzione:

- Funzione DLS: scorrimento di un testo che fornisce informazioni sul programma corrente se disponibili (nome interprete, titolo canzone ...)
- Visualizzazione del livello del segnale su un grafico a barre
- **Signal Error: xx** / indica la frequenza di errori del segnale
- Visualizza il numero del canale del transponder e la frequenza
- **PTY:** indica il tipo di trasmissione della stazione (Notiziario, Sport, Musica ecc.) se disponibile.

Visualizza **None** se non è disponibile.

- Visualizza l'ora e la data fornite dal transponder
- Visualizza il bit rate dei dati (**BitRate** :)

Visualizzazione delle informazioni delle stazioni in modalità

Premere più volte il pulsante Info **Menu** per visualizzare le seguenti caratteristiche per la stazione FM in esecuzione:

- **Radio Text:** scorrimento di un testo che fornisce informazioni sul programma corrente se disponibili (nome interprete, titolo canzone ...)
 - Visualizzazione del livello del segnale su un grafico a barre
 - N. della frequenza
 - **PTY:** indica il tipo di trasmissione della stazione (Notiziario, Sport, Musica ecc.) se disponibile.
- Visualizza None** se non è disponibile.
- Visualizza l'ora e la data fornite dal transponder
 - Audio **Mono** o commutazione stereo per l'uscita cuffie premendo una volta il tasto **Vol**



Con la presente, METRONIC dichiara che il dispositivo radioelettrico Radio numérique DAB+ et FM RDS (477231) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53 / UE. Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile sul seguente indirizzo Internet: <http://medias.metronic.com/doc/477231-vqm!qk-doc.pdf>



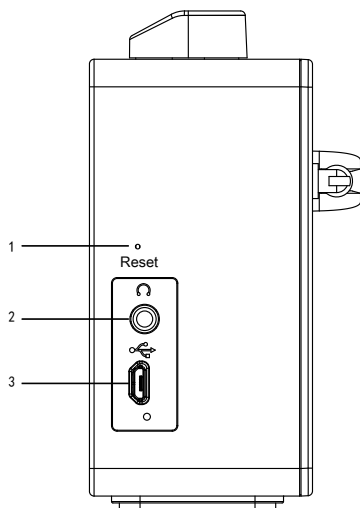
www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

	Corrente continua
	A piena potenza, l'ascolto prolungato dell'auricolare può danneggiare l'orecchio.

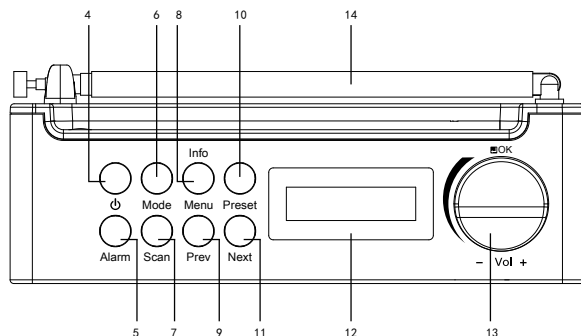


METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE



1	Reiniciar
2	Toma auricular
3	Puerto micro USB
4	Función encender/apagar
5	Ajuste alarma
	Función auto-apagado (pulsación larga)
6	Función DAB/FM
7	Scan - Búsqueda automática de emisoras de radio
8	Informaciones - Menu (pulsación larga)
9	Prev Tune - / Ajustes sub-menús
10	Preset - Memorización de emisoras
11	Next Tune + / Ajustes sub-menús
12	Pantalla
13	Funciones VOL+/VOL- / Selección / SNOOZE
14	Antena telescópica
15	Testigo de carga



Utilizar el cable USB incluido para conectar el aparato a cualquier puerto USB. Puede ser un puerto USB de ordenador ó de alimentación eléctrica USB (ej. ref. 495096). El tiempo de carga depende de la corriente disponible en el puerto USB, pero, en general dura varias horas. El testigo nº 15 del lateral de la radio se enciende en rojo durante la carga y pasa a azul cuando finaliza la carga.

Buscar emisoras DAB

- Pulsar una vez el botón , la radio se enciende en modo DAB y muestra el mensaje **Welcome to digital radio** seguido de **No station**.
- Pulsar una vez la tecla **Scan** para lanzar la búsqueda automática de emisoras DAB. Aparece el mensaje **«Full scan»**, esperar durante la progresión de la búsqueda. Al final de la búsqueda, todas las nuevas emisoras encontradas se memorizarán por orden alfabético y la radio reproducirá la primera de esta lista principal.
- Para cambiar de emisora, utilizar los botones **Prev** y **Next** para seleccionar la nueva y pulsar una vez **Vol** para confirmar su selección.

***Nota:** Si la búsqueda automática no encuentra ninguna emisora, verificar que la zona tiene cobertura RDT (radio digital terrestre).*

Buscar emisoras FM

Desplegar la antena para una recepción óptima.

- Pulsar una vez el botón , si la radio se enciende en modo DAB, entonces pulsar una vez la tecla **Mode** nº 6 para mostrar el modo **FM**.
- Pulsar las teclas **Prev** ó **Next** para seleccionar una frecuencia ó pulsar la tecla **SCAN** para ir a la próxima emisora automáticamente.

Preajustes de emisoras DAB y FM favoritas

Puede memorizar 10 emisoras en DAB y en FM. Para memorizar la emisora deseada:

- Pulsar la tecla **Mode** nº 6 para seleccionar y mostrar el modo **DAB** ó **FM**.
- Mostrar la emisora que desea memorizar

• Pulsar el botón **Preset** hasta que aparezca el mensaje **«Preset Store X : Empty»** (X es la

actual presintonía).

- Pulsar ahora las teclas **Prev** ó **Next** para seleccionar la presintonía (de 1 a 10) deseada para la emisora.
- Pulsar una vez el botón **Vol** nº 13 para confirmar su elección.
- La pantalla indica **«Preset X stored»**
- Repetir este procedimiento para todas las emisoras que desea memorizar.

• Para recuperar una emisora en la memoria, pulsar una vez **Preset** y seleccionar la emisora deseada pulsando las teclas **Prev** ó **Next** y validar su selección pulsando **Vol**.

Preajuste automático de la hora

La hora se configura automáticamente al buscar estaciones DAB. En caso de que falle, puede mover la radio para mejorar la calidad de la señal y comenzar una nueva búsqueda.

Ajustes del sistema

Pulsar el botón **Info/Menu** hasta que la pantalla muestre **Set Menu <Time/Date>**

- 1) Pulsar una vez el botón **Vol** para acceder al ajuste manual de la hora y de la fecha
 - La pantalla indica **Set Time / Hour : 00**
 - Mientras que las cifras **00** parpadean, utilizar las teclas **Prev** y **Next** para ajustar la hora.
 - Repetir la pulsación sobre el botón **Vol** seguido de **Prev** y **Next** para ajustar los minutos (**Min : 00**), año (**Year : 2014**), mes (**Month : 01**) y fecha (**Date : 01**)

- 2) Pulsar una vez el botón **Next** para mostrar **<System Version>** y **Vol** para mostrar la versión del producto.

- 3) Pulsar dos veces el botón **Next** para mostrar **(Factory reset)** para reiniciar el aparato. (Atención, esta función borrará todas las emisoras DAB de la lista principal y las emisoras DAB y FM memorizadas y el aparato volverá a los ajustes de fábrica.) Pulsar **Vol** para mostrar **Factory reset ? (No) Yes**
 - Pulsar una vez **Next** para mostrar **No (Yes)**
 - Pulsar una vez **OK** para reiniciar
- 4) Pulsar tres veces **Next** para mostrar **<FM Scan setting>**. Este ajuste es para la función

Scan para la búsqueda automática de estaciones de FM.

- Pulsar **Vol**
- La pantalla indica **Station strong only (All) ó (only) All**
- Pulsar **Prev** ó **Next** y seleccionar **(only)** para buscar sólo las emisoras con señal fuerte ó **(All)** para buscar todas las emisoras.
- Pulsar una vez **Vol** para validar su selección.

Función Sleep

Para dormir con música (radio DAB ó FM).

Para programar la función Sleep,

- Pulsar el botón **Alarm** hasta que el mensaje **Set Sleep** : OFF aparece en pantalla.
- Pulsar varias veces **Prev** ó **Next** y mostrar **Min-120 ó 90 ó 60 ó 45 ó 30 ó 15 ó 5** minutos para seleccionar la duración del autoapagado.
- Ejemplo : Seleccionar **Min-15** para una duración de 15 minutos. Pulsar **Vol** para validar y volver al menú principal. El número **S15** parpadea en la pantalla y la cuenta atrás empieza.
- La radio se apaga automáticamente al cabo de 15 minutos y pasa a la posición **OFF** hasta la próxima programación de la función **Sleep**.

Ajustar la alarma de su radio despertador

- Encender la radio pulsando ψ
- Pulsar una vez el botón alarma, la pantalla parpadea e indica **Alarm 1**.
- Pulsar una vez **VOL** y la pantalla indica **Alarm 1: OFF**
- Pulsar una vez **Prev** ó **Next** y mostrar **ON**
- Pulsar una vez **Vol** y la pantalla indica **Hour: 12**
- Ajustar la hora con **Prev** ó **Next**
- Validar pulsando una vez **VOL** y la pantalla indica **Min: 00**
- Ajustar los minutos con **Prev** ó **Next**
- Validar pulsando una vez **Vol** y la pantalla indica **Vol: 08**
- Ajustar el volumen con **Prev** ó **Next**
- Validar pulsando una vez **Vol** y la pantalla indica **SRC: FM**
- Seleccionar el tipo de melodía para el despertador: **DAB** ó **FM** ó **Alarm(buzzer)**
- Validar pulsando una vez **Vol** y la pantalla indica **Mode: Daily**
- Seleccionar el(los) día (días) de funcionamiento del despertador con **Prev** ó **Next: Once**(día en curso) ó **Daily**(todos los días) ó **Weekends**(sólo

sábado y domingo) ó **Weekdays** (de lunes a viernes)

- Pulsar **Vol** para validar y volver al menú principal

AJUSTE DE LA ALARMA 2

- Pulsar una vez el botón alarma, la pantalla parpadea e indica **Alarm 1**.
- Pulsar una vez **Prev** ó **Next** y mostrar **Alarm 2**
- A continuación, realice los mismos ajustes que para la alarma 1.

Parar la alarma del radio despertador

Cuando suena la alarma hay dos formas de pararla :

- Paro cotidiano, pulsar ψ , la alarma se para hasta la mañana siguiente a la misma hora.

- Paro temporal, pulsar el botón **Vol** y el despertador se activará y se desactivará después de algunos minutos.

Parar definitivamente la alarma

- Encender la radio pulsando ψ
- Pulsando una vez el botón alarma, la pantalla parpadea e indica **Alarm 1**.
- Pulsar una vez **VOL** la pantalla indica **Alarm 1: ON**
- Pulsar una vez **Prev** ó **Next** y mostrar **OFF**
- Pulsar una vez **Vol** para validar y volver al menú principal.

PARAR LA ALARMA 2

- Pulsar una vez el botón alarma, la pantalla parpadea e indica **Alarm 1**.
- Pulsar una vez **Prev** ó **Next** y mostrar **Alarm 2**
- A continuación, realice los mismos ajustes que para la alarma 1.

- Pulsación breve en  para poner la radio en standby, la pantalla indica fecha y hora
- Pulsación larga en  para apagar completamente la radio y la pantalla

Visualizar informaciones de la emisora en modo DAB

Las pulsaciones sucesivas en el botón **Info Menu** muestran las siguientes características para la estación DAB actual :

- Función DLS: Texto en desplazamiento que proporciona la información del programa actual si está disponible (Nombre del intérprete, título de la canción...)
- Visualización de la intensidad de la señal en un gráfico de barras.
- **Signal error: xx** / Visualización de la tasa de errores de la señal
- Muestra el número de canal del transpondedor y la frecuencia.
- **PTY:** Muestra el tipo de programa de la emisora (Información, de-

- porte, música, etc.) si está disponible. Muestra **None** si no está disponible
- Muestra la hora y la fecha incluida por el transpondedor
 - Muestra la tasa de bits de los datos. (**BitRate:**)

Visualización de informaciones de la emisora en modo FM

Las pulsaciones sucesivas en el botón **Info Menu** muestran las siguientes características para la emisora de FM actual :

- **PTY:** Muestra el tipo de programa de la emisora (Información, deporte, música, etc.) si está disponible. Muestra **None** si no está disponible.
- Visualización de la intensidad de la señal en un gráfico de barras.
- Muestra la hora y la fecha incluida por el transpondedor
- La frecuencia
- Sonido **Mono** ó cambiar a **Stéreo** para la salida auricular pulsando una vez **Vol**
- **Radio text:** Texto de desplazamiento que proporciona la información del programa actual si está disponible (Nombre del intérprete, título de la canción ...).



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo de radio DAB + Digital Radio y FM RDS (477231) cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://medias.metronic.com/doc/477231-vqm!qk-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

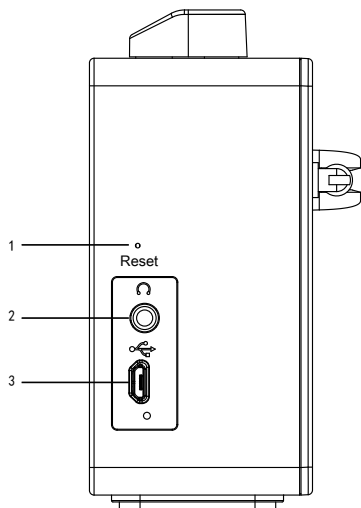
	Corriente continua
	Para evitar un posible daño auditivo, no escuche a un volumen alto durante mucho tiempo.



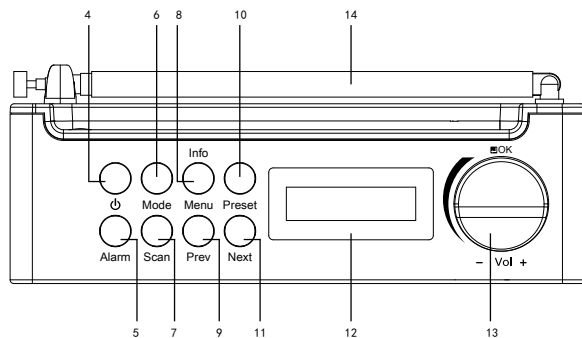
www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE



1	Reiniciar
2	Tomada auricular
3	Porta micro USB
4	Função ligar/desligar
5	Ajuste alarme
6	Função de desligamento automático (pulsção longa)
7	Função DAB/FM
8	Scan - Busca automática de emissoras de rádio
9	Informações - Menu (pulsção longa)
10	Prev Tune - / Ajustes sub-menus
11	Preset - Memorização de emisoras
12	Next Tune + / Ajustes sub-menus
13	Ecrã
14	Funções VOL+/VOL- / Seleção / SNOOZE
15	Antena telescópica
16	Luz de carga



Use o cabo USB incluído para ligar o dispositivo a qualquer porta USB. Pode ser uma porta USB ou uma fonte de alimentação USB (por exemplo, ref. 495096). O tempo de carregamento depende da corrente disponível na porta USB, mas geralmente dura várias horas. A luz de aviso nº 15 na lateral do rádio acende em vermelho durante o carregamento e fica azul quando o carregamento termina.

Pesquisar estações DAB

- Carregar uma vez o botão **⏻**, o rádio liga no modo DAB e exibe a mensagem **Welcome to digital radio** seguido por **No station**.
- Carregar uma vez o botão **Scan** para iniciar a pesquisa automática de estações DAB. A mensagem «**Full scan**», aparece, aguarde durante a progressão da busca. No final da pesquisa, todas as novas estações encontradas serão memorizadas em ordem alfabética e o rádio reproduzirá o primeiro desta lista principal.
- Para alterar a estação, use os botões **Prev** e **Next** para selecionar o novo e carregue **Vol** para confirmar sua seleção.

***Nota:** Se a busca automática não encontrar uma estação, verifique se a área tem cobertura RDT (rádio digital terrestre).*

Pesquisar estações FM

- Implante a antena para uma ótima recepção.
- Carregar uma vez o botão **⏻**, se o rádio estiver ligado no modo DAB, carregue a tecla **Mode** nº 6 uma vez para exibir o modo **FM**.
 - Carregar as teclas **Prev** ou **Next** para selecionar uma frequência ou pressione a tecla **SCAN** para ir para a próxima estação automaticamente.

Predefinições de estações DAB e FM favoritas

- Você pode memorizar 10 estações no DAB e em FM. Para memorizar a estação desejada :
- Carregar a tecla **Mode** nº 6 para selecionar e mostrar o modo **DAB** ou **FM**.
 - Mostrar a estação que você deseja memorizar
 - Carregar o botão **Preset** até que a mensagem apareça « **Preset Store X : Empty** » (X é a pre-

sintonia atual).

- Pressione agora as teclas **Prev** ou **Next** para selecionar a predefinição (de 1 a 10) desejada para a emissora.
- Carregar uma vez o botão **Vol** nº 13 para confirmar sua escolha.
- O ecrã indica « **Preset X stored** »
- Repita este procedimento para todas as estações que você deseja memorizar.

- Para recuperar uma estação na memória, pressione **Preset** uma vez e selecione a estação desejada pressionando as teclas **Anterior** ou **Próxima** e valide sua seleção pressionando **Vol**.

Preajuste automático da hora

A hora é ajustada automaticamente ao procurar estações DAB. Em caso de falha, você pode mover o rádio para melhorar a qualidade do sinal e iniciar uma nova busca.

Ajustes do sistema

Carregar o botão **Info/Menu** até que o ecrã mostre **Set Menu <Time/Date>**

- 1) Carregar uma vez o botão **Vol** para acessar a hora manual e a configuração de data
 - O ecrã indica **Set Time / Hour : 00**
 - Enquanto as figuras **00** piscam, use as teclas **Prev** e **Next** para ajustar a hora.
 - Repita clicando no botão seguido de **Vol Prev** e **Next** para definir os minutos (**Min** : **00**), ano (**Year** : **2014**), mes (**Month** : **01**) e data (**Date** : **01**)
- 2) Carregar uma vez o botão **Next** para mostrar **<System Version>** e **Vol** para mostrar a versão do produto.
- 3) Pressione duas vezes o botão **Next** para exibir (**Factory reset**) para redefinir o dispositivo. (Atenção, esta função irá apagar todas as estações DAB da lista principal e as estações DAB e FM armazenadas e o dispositivo retornará às configurações de fábrica.) Pressione **Vol** para exibir **Factory reset ? (No) Yes**
 - Carregar uma vez **Next** para exibir **No (Yes)**
 - Carregar uma vez **OK** para reiniciar
- 4) Carregar três vezes **Next** para exibir **<FM Scan setting>**. Esta configuração é para a fun-

ção **Scan** para pesquisa automática de estações FM.

- Carregar Vol
- O ecrã indica **Station strong only (All)** ou **(only) All**
- Carregar **Prev** ou **Next** e seleccionar **(only)** para procurar apenas estações com sinal forte ou **(All)** para procurar todas as emissoras.
- Carregar uma vez **Vol** para validar sua seleção.

Função Sleep

Para dormir com musica (radio DAB ou FM).

Para programar a função Sleep,

• Carregar o botão **Alarm** até a mensagem **Set Sleep** : OFF aparece no ecrã.

• Carregar varias vezes **Prev** ou **Next** e mostrar **Min-120** ou **90** ou **60** ou **45** ou **30** ou **15** ou **5** minutos para seleccionar duração do desligamento automático.

• Exemplo : Seleccionar **Min-15** por um período de 15 minutos. Carregue Vol para validar e retornar ao menu principal. O número **S15** pisca na tela e a contagem regressiva começa.

• A radio desliga automaticamente após 15 minutos e vai para a posição **OFF** até a próxima programação de funções **Sleep**.

Ajustar o alarme da sua radio despertador

- Ligar a radio carregando ☺
- Carregar uma vez o botão alarme, o ecrã pisca e indica **Alarm 1**.
- Carregar uma vez **VOL** e o ecrã indica **Alarm 1: OFF**
- Carregar uma vez **Prev** ou **Next** e mostrar **ON**
- Carregar uma vez **Vol** e o ecrã indica **Hour: 12**
- Ajustar a hora com **Prev** ou **Next**
- Validar carregando uma vez **VOL** e o ecrã indica **Min: 00**
- Ajustar os minutos com **Prev** ou **Next**
- Validar carregando uma vez **Vol** e o ecrã indica **Vol: 08**
- Ajustar o volume com **Prev** ou **Next**
- Validar carregando uma vez **Vol** e o ecrã indica **SRC: FM**
- Selecione o tipo de melodia para o despertador: **DAB** ou **FM** ou **Alarm(buzzer)**
- Validar carregando uma vez **Vol** e o ecrã indica **Mode: Daily**
- Selecione o dia (dias) de operação do des-

pertador com **Prev** ou **Next**: **Once** (dia atual) ou **Daily** (todos os dias) ou **Weekends** (só sábado e domingo) ou **Weekdays** (de segunda a sexta)

• Carregar **Vol** para validar e voltar ao menu principal

AJUSTE DO ALARME 2

- Carregar uma vez o botão alarme, o ecrã pisca e indica **Alarm 1**.
- Carregar uma vez **Prev** ou **Next** e mostrar **Alarm 2**
- Em seguida, faça as mesmas configurações do alarme 1.

Pare o alarme do radio despertador

Quando o alarme soa, há duas maneiras de pará-lo :

- Parada diária, carregar ☺, o alarme pára até a manhã seguinte, ao mesmo tempo.
- Parada temporária, pressione o botão **Vol** e o alarme será ativado e desativado após alguns minutos.

Pare definitivamente o alarme

- Ligue o rádio pressionando ☺
- Carregando o botão de alarme uma vez, o ecrã pisca e indica **Alarm 1**.
- Carregar uma vez **VOL** o ecrã indica **Alarm 1: ON**
- Carregar uma vez **Prev** ou **Next** e mostrar **OFF**
- Carregar uma vez **Vol** para validar e voltar ao menu principal.

PARAR O ALARME 2

- Carregar uma vez o botão alarme, o ecrã pisca e indica **Alarm 1**.
- Carregar uma vez **Prev** ou **Next** e mostrar **Alarm 2**
- Em seguida, faça as mesmas configurações do alarme 1.

Desligar o rádio

- Carregar brevemente ☺ para colocar o rádio em modo de espera, o visor indica a data e a hora.
- Pulsação longa em ☺ para desligar completamente o rádio e o ecrã.

Exibir informações da estação no modo DAB

Pressionamentos sucessivos no botão **Info Menu** mostram as seguintes características para a estação DAB atual :

- Função **DLS**: Rolagem de texto que fornece informações do programa atual, se disponível (nome do intérprete, título da música..)
- Exibição da intensidade do sinal em um gráfico de barras.
- **Signal error: xx** / Exibição da taxa de erro do sinal.
- Mostrar número e frequência do canal do transponder.
- **PTY**: Mostra o tipo de programa da estação (informação, desporto, música, etc.), se disponível. Amostra **Nenhum** se não estiver disponível
- Mostra a hora e a data incluídas pelo transponder.
- Muestra la tasa de bits de los datos. (**BitRate**:)

Exibição da informação da estação no modo FM

Pressões sucessivas no botão **Info Menu** mostram as seguintes características para a estação FM atual :

- **PTY**: Mostra o tipo de programa da estação (informação, desporto, música, etc.), se disponível. Amostra **Nenhum** se não estiver disponível.
- Exibição da intensidade do sinal em um gráfico de barras.
- Mostra a hora e a data incluídas pelo transponder.
- A frequência
- Som **Mono** ou mudar a **Stéreo** para saída de fone de ouvido, carregando uma vez **Vol**
- **Radio text**: Rolar o texto que fornece informações do programa atual, se disponível (nome do intérprete, título da música ...).



O abaixo assinado, METRONIC, declara que o equipamento de rádio DAB + Rádio Digital e FM RDS (477231) está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <http://medias.metronic.com/doc/477231-vqm!qk-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

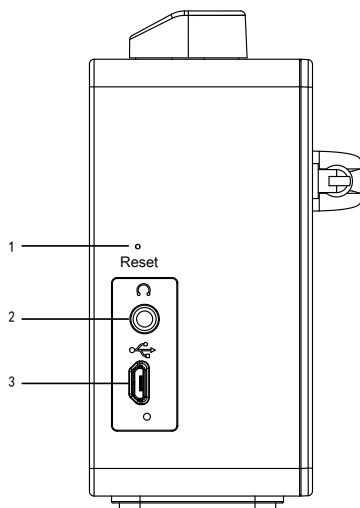
	Corrente contínua
	Para evitar possíveis danos à audição, não ouça a um volume alto durante muito tempo.



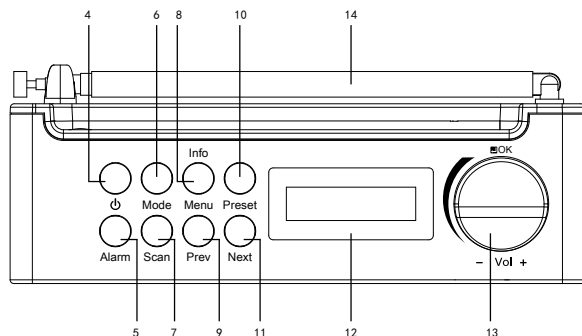
www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE



1	Zurücksetzen
2	Kopfhöreranschluss
3	Micro-USB-Anschluss
4	Start-/Stopp-Funktion
5	Alarmeinstellung Funktion für programmiertes Ausschalten (langes Drücken)
6	DAB-/FM-Funktion
7	Scan - Automatischer Radiosendersuchlauf
8	Informationen - Menü (langes Drücken)
9	Prev Tune - / Einstellungen Untermenüs
10	Preset - Speichern der Sender
11	Next Tune + / Einstellungen Untermenüs
12	Anzeige
13	Funktionen VOL+/VOL- / Auswahl / SNOOZE
14	Teleskopantenne
15	Ladekontrollleuchte



Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um das Gerät an einen beliebigen USB-Anschluss anzuschließen. Dabei kann es sich um einen USB-Anschluss eines Computers oder eines USB-Netzkabels (z. B. unser Artikel 495096) handeln. Die Ladezeit hängt vom Strom ab, der über den USB-Anschluss zur Verfügung steht, dauert jedoch in der Regel nur wenige Stunden. Die Kon-trolleuchte Nr. 15 auf der Seite des Radios leuchtet während des Ladevorgangs rot und wird blau, wenn der Ladevorgang beendet ist.

DAB-Sender suchen

- Drücken Sie einmal die Taste ; das Radio wird im DAB-Modus eingeschaltet und zeigt **Welcome to digital radio** und dann **No station** an.
- Drücken Sie einmal die Taste **Scan**, um den automatischen DAB-Sendersuchlauf zu starten. Auf dem Display erscheint die Meldung „**Full scan**“; warten Sie während des Suchlaufs. Am Ende des Suchlaufs werden alle gefundenen neuen Sender in alphabetischer Reihenfolge gespeichert und das Radio gibt den ersten Sender von dieser Hauptliste wieder.
- Nutzen Sie zum Wechseln des Senders die Tasten **Prev** und **Next**, um den neuen Sender auszuwählen, und drücken Sie dann einmal auf **Vol**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Hinweis: Überprüfen Sie, wenn bei der automatischen Suche kein Sender gefunden wird, ob der Bereich durch das terrestrische Digitalradio abgedeckt ist.

FM-Sender suchen

Richten Sie die Antenne für optimalen Empfang aus.

- Drücken Sie einmal die Taste ; wenn das Radio im DAB-Modus eingeschaltet wird, drücken Sie einmal die Taste **Mode** Nr. 6, um den FM-Modus anzuzeigen.
- Drücken Sie die Tasten **Prev** oder **Next**, um eine Frequenz einzustellen, oder drücken Sie die Taste **SCAN**, um automatisch zum nächsten Sender zu springen.

Bevorzugte DAB- und FM-Sender voreinstellen

Sie können 10 DAB- und FM-Sender speichern. Um den gewünschten Sender zu speichern:

- Drücken Sie die Taste **Mode** Nr. 6, um den **DAB-** oder **FM-**Modus auszuwählen und anzuzeigen.
- Geben Sie den Sender ein, der gespeichert werden soll.
- Drücken Sie die Taste **Preset**, bis die Meldung „**Preset Store X : Empty**“ (X ist der aktuelle Speicherort) auf dem Display erscheint.
- Drücken Sie anschließend die Tasten **Prev** oder **Next**, um den Speicherplatz (zwischen 1 und 10) auszuwählen, auf dem Sie den gewünschten Sender speichern möchten.
- Drücken Sie einmal die Taste **Vol** Nr. 13, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Auf dem Display erscheint „**Preset X stored**“.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Sender, die Sie speichern möchten.
- Um einen gespeicherten Sender abzuspielen, drücken Sie einmal die Taste **Preset**; wählen Sie dann den gewünschten Sender über die Tasten **Prev** oder **Next** aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste **Vol**.

Uhrzeit automatisch voreinstellen

Die Uhrzeit stellt sich beim DAB-Sendersuchlauf automatisch ein. Wenn dies fehlschlägt, können Sie das Radio an einer anderen Stelle aufstellen, um die Signalqualität zu verbessern; starten Sie dann einen neuen Suchlauf.

Systemeinstellungen

Drücken Sie die Taste **Info/Menu**, bis auf der Anzeige **Set Menu <Time/Date>** erscheint.

- 1) Drücken Sie einmal die Taste **Vol**, um die Uhrzeit und das Datum manuell einzustellen.
- Auf der Anzeige erscheint **Set Time / Hour : 00**.
- Während die Ziffern **00** blinken, verwenden Sie die Tasten **Prev** und **Next**, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie erneut die Taste **Vol** und dann **Prev** und **Next**, um die Minuten (**Min : 00**), das Jahr (**Year : 2014**), den Monat (**Month : 01**) und den Tag (**Date : 01**) einzustellen.
- 2) Drücken Sie einmal die Taste **Next**, um **<System Version>** anzuzeigen, und dann **Vol**, um die Produktversion anzuzeigen.
- 3) Drücken Sie zweimal die Taste **Next**, um **(Factory reset)** anzuzeigen, um das Gerät zurückzusetzen. (Achtung: Mit dieser Funktion werden die DAB-Sender in der Hauptliste und die ges-

peicherten DAB- und FM-Sender gelöscht und das Gerät anschließend auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.) Drücken Sie **Vol**, um Factory reset ? (No) Yes anzuzeigen.

- Drücken Sie einmal auf **Next**, um **No (Yes)** anzuzeigen.

- Drücken Sie einmal auf **OK**, um das Gerät zurückzusetzen.

4) Drücken Sie dreimal auf **Next**, um **<FM Scan setting>** anzuzeigen. Diese Einstellung betrifft die **Scan**-Funktion für den automatischen FM-Sendersuchlauf.

- Drücken Sie auf **Vol**.

- Auf der Anzeige erscheint **Station strong only (All)** oder (only) **All**.

- Drücken Sie auf **Prev** oder **Next** und wählen Sie (only), um nur Sender mit einem starken Signal zu suchen, oder **(All)**, um alle Sender zu suchen.

- Drücken Sie einmal auf **Vol**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Sleep-Funktion

Sie ermöglicht das Einschlafen mit Musik (DAB- oder FM-Radio).

Um die Sleep-Funktion zu programmieren, • drücken Sie die Taste **Alarm**, bis auf dem Display die Meldung **„Set Sleep : OFF** erscheint.

- Drücken Sie mehrmals auf **Prev** oder **Next**, um **Min-120** oder **90** oder **60** oder **45** oder **30** oder **15** oder **5** Minuten anzuzeigen und die Zeit bis zum Ausschalten auszuwählen.

- Beispiel: Wählen Sie **Min-15** für 15 Minuten. Drücken Sie auf **Vol**, um zu bestätigen und zum Hauptmenü zurückzukehren. Auf dem Display blinkt die Nummer **S15** und die Zeit beginnt abzu-laufen.

- Das Radio wird nach 15 Minuten automatisch ausgeschaltet und auf **OFF** gestellt, bis die **Sleep**-Funktion das nächste Mal programmiert wird.

Alarm an Ihrem Radiowecker einstellen

- Schalten Sie das Radio durch Drücken der Taste ein.

- Drücken Sie einmal auf die Alarm-Taste; die Anzeige blinkt und zeigt **Alarm 1** an.

- Drücken Sie einmal auf **VOL**; auf der Anzeige erscheint **Alarm 1: OFF**.

- Drücken Sie einmal auf **Prev** oder **Next**, um **ON** anzuzeigen.

- Drücken Sie einmal auf **Vol**; auf der Anzeige

erscheint **Hour: 12**.

- Stellen Sie die Stunde mit **Prev** oder **Next** ein.
- Bestätigen Sie durch einmaliges Drücken auf **VOL**; auf der Anzeige erscheint **Min: 00**.

- Stellen Sie die Minuten mit **Prev** oder **Next** ein.
- Bestätigen Sie durch einmaliges Drücken auf **VOL**; auf der Anzeige erscheint **Vol: 08**.

- Regulieren Sie die Lautstärke mit **Prev** oder **Next**.

- Bestätigen Sie durch einmaliges Drücken auf **Vol**; auf der Anzeige erscheint **SRC: FM**.

- Wählen Sie den Klingelton für den Wecker: **DAB** oder **FM** oder **Alarm(buzzer)**.

- Bestätigen Sie durch einmaliges Drücken auf **Vol**; auf der Anzeige erscheint **Mode: Daily**.

- Wählen Sie mit **Prev** oder **Next** den Tag/die Tage aus, an dem/denen der Wecker klingeln soll: **Once** (einzelner Tag) oder **Daily** (jeden Tag) oder **Weekends** (nur Samstag und Sonntag) oder **Weekdays** (von Montag bis Freitag).

- Drücken Sie auf **Vol**, um zu bestätigen und zum Hauptmenü zurückzukehren.

ALARM 2 EINSTELLEN

- Drücken Sie einmal auf die Alarm-Taste; die Anzeige blinkt und zeigt **Alarm 1** an.

- Drücken Sie einmal auf **Prev** oder **Next**, um **Alarm 2** anzuzeigen.

- Gehen Sie anschließend wie bei Alarm 1 vor.

Alarm an Ihrem Radiowecker ausschalten

Wenn der Wecker klingelt, gibt es zwei Möglichkeiten, ihn auszuschalten:

- Tägliches Ausschalten: Drücken Sie auf tägliches Ausschalten, drücken Sie die Taste **⏏**; der Alarm bleibt bis zum nächsten Tag zur selben Uhrzeit ausgeschaltet.

- Vorübergehendes Ausschalten: Drücken Sie die Taste **Vol**;

der Wecker ist vorübergehend ausgeschaltet, klingelt nach einigen Minuten jedoch erneut.

Alarm endgültig ausschalten

- Schalten Sie das Radio durch Drücken der Taste ein.

- Drücken Sie einmal auf die Alarm-Taste; die Anzeige blinkt und zeigt **Alarm 1** an.

- Drücken Sie einmal auf **VOL**; auf der Anzeige erscheint **Alarm 1: ON**.

- Drücken Sie einmal auf **Prev** oder **Next**, um **OFF** anzuzeigen.

- Drücken Sie einmal auf Vol, um zu bestätigen und zum Hauptmenü zurückzukehren.

ALARM 2 AUSSCHALTEN

- Drücken Sie einmal auf die Alarm-Taste; die Anzeige blinkt und zeigt **Alarm 1** an.
- Drücken Sie einmal auf **Prev** oder **Next**, um **Alarm 2** anzuzeigen.
- Gehen Sie anschließend wie bei Alarm 1 vor.

Radio ausschalten

- Durch kurzes Drücken der Taste $\odot$ wird das Radio in den Ruhemodus versetzt; das Display zeigt das Datum und die Uhrzeit an.
- Durch langes Drücken der Taste $\odot$ werden das Radio und das Display vollständig ausgeschaltet.

Senderinformationen im DAB-Modus anzeigen

Durch mehrmaliges Drücken der Taste **Info Menu** werden die folgenden Eigenschaften für den aktuellen DAB-Sender angezeigt:

- **DLS-Funktion:** Durchlaufender Text mit Informationen zum aktuellen Programm, sofern diese bereitgestellt werden (Name des Interpreten, Titel des Liedes usw.)
- Anzeige der Signalstärke mittels Bargraph
- **Signal error: xx** / Anzeige der Signalstörungsquote

- Anzeige der Kanalnummer des Transponders und der Frequenz
- **PTY:** Anzeige der Sendungsart des Senders (Nachrichten, Sport, Musik usw.), sofern diese Informationen bereitgestellt werden. Werden diese Informationen nicht bereitgestellt, wird **None** angezeigt.
- Anzeige der Uhrzeit und des Datums, die vom Transponder bereitgestellt werden
- Anzeige des Binärdatenflusses (**BitRate**:-)

Anzeige von Senderinformationen im FM-Modus

Durch mehrmaliges Drücken der Taste **Info Menu** werden die folgenden Eigenschaften für den aktuellen FM-Sender angezeigt:

- **PTY:** Anzeige der Sendungsart des Senders (Nachrichten, Sport, Musik usw.), sofern diese Informationen bereitgestellt werden. Werden diese Informationen nicht bereitgestellt, wird **None** angezeigt.
- Anzeige der Signalstärke mittels Bargraph
- Anzeige der Uhrzeit und des Datums, die vom Transponder bereitgestellt werden
- Frequenz
- **Mono**-Ton oder Umstellung auf **Stereo**-Ton für den Kopfhörerausgang durch einmaliges Drücken auf **Vol**.
- **Radio text:** Durchlaufender Text mit Informationen zum aktuellen Programm, sofern diese bereitgestellt werden (Name des Interpreten, Titel des Liedes usw.).



Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass das Funkgerät Radio numérique DAB+ et FM RDS (477231) die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf der folgenden Internetseite eingesehen werden: <http://medias.metronic.com/doc/477231-vqm!qk-doc.pdf>



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

	DC
	Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, bitte vermeiden Sie die Nutzung bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.



www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC

100, rue de Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Produit fabriqué hors UE

METRONIC